

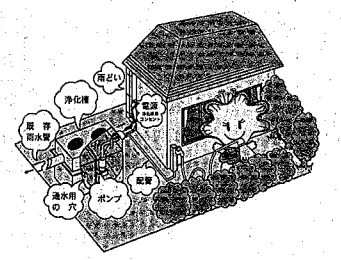
工事店名(所在地)	電話番号	工事店名(所在地)	電話番号
<b>&lt;市内&gt;</b>			
徳馬場工務所(本町2)	22-0010	八州設備工業(新潟市)	025-286-1341
徳飯野建設(本町4)	24-1611	渡辺設備商會(新潟市)	025-280-3061
越後ガスサービス(新町1)	22-9651	徳協立工業(新潟市)	025-269-0555
徳ムヤマ住宅設備(新町1)	25-1455	徳創建(新潟市)	025-280-4554
徳新保組(新町2)	22-0230	徳大二業(新潟市)	025-241-1357
かたおかコンサル(金沢町3)	22-6274	徳千代田設備(新潟市)	025-284-1141
徳イタビシ(柄木山)	22-9659	徳山カマラ(新潟市)	025-241-7121
徳天坂組(徳谷町)	22-4171	徳山カマラ(新潟市)	025-241-2828
越後設備工務所(山谷南)	23-1611	徳阿部配管(新潟市)	025-274-2461
徳丸和工業(大字新町)	22-8428	徳不二配管工業(新潟市)	025-287-2200
徳木組新津営業所(徳通町1)	22-4511	徳伊南商會(新潟市)	025-284-5654
徳川建設工業(下野町)	23-3221	徳熊北工業(新潟市)	025-262-4410
徳川建設(さつき町)	22-7007	徳ホノキ住設(新潟市)	025-277-3336
北本建設(中沢町)	22-1850	徳山建設(新潟市)	025-271-5465
小林建設(田家1)	22-4750	徳光建設(新潟市)	025-275-9992
徳新津建設(田家1)	22-2277	徳島建設(新潟市)	025-286-3419
徳宮工務所(新金沢町)	22-2662	徳ナカノ(新潟市)	025-263-2100
徳建設工務店(東町1)	22-2392	徳日高建設(新潟市)	025-267-3833
徳金沢工業(東金沢)	24-0364	徳福永管工業(新潟市)	025-231-2942
徳生田工務店(東金沢)	22-8238	徳廣海工業所(新潟市)	025-244-2772
徳イシカワ(大塚)	22-2000	新徳フアラシイ(新潟市)	0254-27-6721
徳東北設備設計事務所(北郷)	24-5104	徳大建業(新潟市)	0254-24-4133
徳大建設工業(川口)	24-2992	徳建設工業(加茂市)	0256-52-9879
徳カサイ(川口)	24-3900	徳建設(加茂市)	0256-52-0008
宇野工業(結)	22-1097	中徳大業工業(加茂市)	0256-52-2326
徳結興業(結)	24-3121	日東設備工業(加茂市)	0256-52-9828
徳新新(結)	24-4151	徳給排水設備(加茂市)	0256-63-9110
徳長谷川商店(福島)	24-1854	徳川崎電機商會(五泉市)	42-3573
徳松島工務店新津支店(新野町)	23-2372	徳新越工業(五泉市)	43-6526
徳ナカムラ(新野町)	21-0808	徳新越工業(五泉市)	42-5314
徳高登建設(新野町)	24-6156	徳板井木材住設(五泉市)	43-8686
徳新津ホーム(中野1)	22-6547	徳谷設備工業(五泉市)	42-3493
けうけんホーム(中野1)	23-4347	徳小川組(白根市)	025-375-4628
ケミックス(中野3)	23-5651	徳慶興兄弟商會(白根市)	025-372-1166
徳小川組(古津)	22-1700	徳生野設備(白根市)	025-372-1357
徳三和住設(古津)	24-7121	徳幸栄設備(豊栄市)	025-386-4456
徳小玉建設(朝日)	23-1657	板井建設(小須戸町)	38-3100
長谷川設計設備(西島)	24-1749	徳共栄設備(小須戸町)	38-2003
徳阿部土木建工(西島)	23-0240	徳酒井工務店(村松町)	58-2618
新津管工事業協同組合(福島)	22-2738	徳佐々木組(村松町)	58-7111
中村建設工業(川根)	22-1518	徳衛生設備工業(村松町)	58-4475
徳浄化センター(小口)	22-2530	徳小野建設(亀田町)	025-382-3171
徳田建設(下新)	22-8462	徳小野建設(亀田町)	025-382-6489
<b>&lt;市外&gt;</b>			
置設備設計(新潟市)	025-256-5295	徳宏栄工業(亀田町)	025-381-5184
エヌエス工業(新潟市)	025-269-1111	徳建設(亀田町)	025-382-6355
高野設備(新潟市)	025-284-0167	徳ンセイ(安田町)	68-5888
新潟管センター(新潟市)	025-276-3261	徳伊伊工業(京ヶ瀬村)	67-2626
新潟興業(新潟市)	025-286-7338	下越リフォーム(笹神村)	63-9108
新潟スーパー住設(新潟市)	025-286-0005	徳メツ(笹神村)	62-4150
新潟パイプ工業(新潟市)	025-270-6074	徳遠藤設備工業(笹神村)	62-4308
		徳新築田技研(遊龍町)	0254-27-3139
		徳板井商事(下田村)	0256-46-4808

### 市役所(24)2111

「水のほとんども指定工事店が行い、工事が進んだら市の検査を受けて終了となります。なお、工事は自己負担ですが、市ではその費用に対して百万円までの融資制度と、その利子の補給制度を設けています。これは既存住宅が対象で、返済期間は六十か月以内となっています。便利利用制度を利用して、積極的に工事を行います。積極的に問い合わせ。下水道課維持管理係(内線533・534)へ。」

「下水道を利用すると浄化槽が不用になります。消滅した浄化槽に宅地内に降った雨を貯め」

「下水道の普及状況」



### これが下水道の心臓部だ！浄化センター見学会

県流域下水道事務所では「下水道の日」に合わせ、新津浄化センターの見学会を行います。水環境を守る下水処理場の処理過程を直接見てみませんか。

- とき 9月10日(月)の午前10時～午後3時(随時受付)
- ところ 新津浄化センター(古田ノ内大野町)
- 問い合わせ 下水道課維持管理係(内線533・534)へ。\*申込不要

お買物、ご用命は市内で

### これが21世紀を生きる

健康応援MAX ぼくたちのがん保険。

日本の4世帯に1世帯が選んでいるアメリカンファミリーの「がん保険」

新・健康応援MAX誕生

AFIAC アメリカンファミリー生命保険会社

代理店 保険企画 新津市中村452-16 ☎22-2202

### 関口瓦工業

フリーダイヤル ☎0120-44-0984

新津市草町3丁目 TEL22-0984 http://www.nitsu.or.jp/kawara/

## 下水道 あなたと水を むすぶみち

9月10日は下水道の日

# 下水道を 暮らせる

昭和三十六年、著しく遅れていた日本の下水道普及を図るため、下水道の大きな役割の一つである「雨水の排除」にちなんで、台風シーズンである「9月10日」を過ぎた9月10日を「下水道の日」とされました。

下水道は普段はあまり目に見えないので、「ピン」といえないという人も「この機会に「下水道」について、ちょっと考えてみませんか？」



①下水道は、縁の下の力持ち

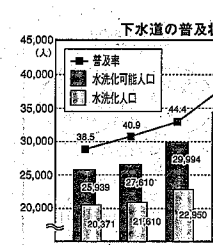
下水道が整備されると、私たちが日常生活で使った水や尿は「汚水」として下水道に流され、下水処理場が集められて浄化されます。このため、トイレの水洗化をはじめ、汚水や雨水がたまらないので、蚊やハエの発生や伝染病を防ぐ、大雨の降っても浸水がないので、清潔で快適な生活が確保される。



②下水道は、接しなないと宝の持ちぐさ

水環境を守る下水道を整備しても、各家庭からの生活雑排水などを下水道(汚水・本管)に接続する排水設備工事をしていただかないと、効果を発揮できません。

現在、市の人口の半分以上(五四・六%)の人が下水道に



③単独浄化槽があれば、下水道はいらぬの？

「うちのトイレは水洗で浄化槽を使っているから下水道はいらぬの？」

でも、残念ながら一般家庭で使われている単独浄化槽は、台所や洗面所などの家庭雑排水を浄化しません。

これらの家庭雑排水は、直接川に流れ込み、循環する水環境を汚すこととなります。

④排水設備工事の手続きは大変なの？

排水設備工事を行う場合は、まず市が指定した指定工事店(左の表参照)に申込みます。すると、工事に必要な市への手

お買物、ご用命は市内で

### 取り替えませんか？

どこのメーカーでも取り替えOK!

増改築のさとう

新津市古田580-1 ☎24-4333